

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: دهم انسانی  
 نام پدز: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
 دبیرستان غیردولتی دخترانه متوسطه دوم سرای دانش واحد رسالت  
 آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام درس: عربی ۱  
 نام دبیر: زهرا رجبی  
 تاریخ امتحان: ۰۷ / ۰۳ / ۱۳۹۸  
 ساعت امتحان: ۰۸ : ۰۰  
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر		نمره به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
		نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:
ردیف	سوالات				
الف) مهارت واژه شناسی (۲ نمره)					
۰/۵	۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط. الف) وزانه بأنجم (ب) هذا الاقتراح حسن			
۰/۵	۲	اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين. غيم / دور / سحاب / حرب / رايح / سلم ..... = ..... ..... ≠ .....			
۰/۵	۳	عين الكلمة الغريبة في المعنى. الف) سمداد ○ محطه ○ ساحه ○ مطار ○ ب) در ○ جرح ○ ذهب ○ فضه ○			
۰/۵	۴	اكتب مفرداً أو جمع الكلمتين. زُبوت: ..... كَهف: .....			
ب) مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)					
۵	۵	ترجم هذه الجملة إلى الفارسية. الف) اللهم اجعلني شكوراً و اجعلني صبوراً و اجعلني في عيني صغيراً و في أعين الناس كبيراً. ب) في ايران ثروات كثيرة في باطن الارض بلادنا غنية بالنفط و الغاز و هي تصدّر إلى البلدان. ج) قامت منظمة اليونسكو بتسجيل مدن و مناطق ثقافية في قائمه التراث العالمي. د) لسان القط تفرز سائلاً مطهراً، فيلغق القط جرحه عده مرات حتى يلتئم. ذ) من رأى منكم أحداً يدعو الى التفرقة فهو عميل العدو.			
۰/۵	۶	عين الترجمة الصحيحة. الف) اذا ملك الاراذل هلك الافاضل. هرگاه فرومایگان (به فرمانروایی رسیدند) مالک قدرت شدند (شایستگان هلاک شدند). ب) مزرعة الجار الكبيرة ۱) مزرعه ی همسایه بزرگ است. ○ ۲) مزرعه ی بزرگ همسایه ○			

۱/۵	<p>كَمَّلَ التَّرْجَمَةَ.</p> <p>(الف) لَلْبَطِّ خِزَانَاتٌ طَبِيعِيَّةٌ بِالْقُرْبِ مِنْ أَدْنَابِهَا. «اردک..... طبعی نزدیک ..... دارد».</p> <p>(ب) أَلْنَّاسُ نِيَامٌ فَإِذَا مَا تَوَّأُوا إِنْتَبَهُوا. « مردم ..... وقتی که مردند ..... می شوند».</p> <p>(ج) جَمَالُ الْعِلْمِ نَشْرُهُ. « ..... دانش ..... آن است».</p>	۷
(ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)		
۱/۵	<p>تُرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا.</p> <p>۱- يُعْرِفُ الصَّدِيقُ عِنْدَ الْمَسَاكِلِ . ۲- أَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذُّئْبُ. ۳- كَانُوا يَذْهَبُونَ</p> <p>۴ - هُمْ أَجْلَسُوا الْأَطْفَالَ. ۵- سَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا. ۶- اللَّهُمَّ أَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ.</p>	۸
۰/۵	<p>عَيَّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ.</p> <p>(الف) الْأَمْرُ مِنْ «تَعَلَّمُونَ»: أَعْلِمُوا ○ عَلَّمُوا ○ إِعْلَمُوا ○</p> <p>(ب) مُتَكَلِّمٌ وَحَدَهُ مِنْ «دَرَسَ»: دَرَسْتُ ○ دَرَسَتْ ○ دَرَسْنَا ○</p>	۹
۱	<p>عَيَّنِ نَوْعَ الْفِعْلِ وَصِيغَتَهُ فِي كُلِّ عِبْرَةٍ.</p> <p>(الف) فَسَبَّحَ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ .</p> <p>(ب) الْعَمَالُ يَضَعُونَ أَنْبُوبًا فِي الْبَيْتِ.</p>	۱۰
۰/۵	<p>ضَعِ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا.</p> <p>(الف) لِي أَوْحَاوَانِ اثْنَانِ وَ أُخْتَانِ ..... .</p> <p>(ب) تَيَّارُ الْكَهْرِبَاءِ فِي ..... حُجْرَاتٍ مَقْطُوعٍ .</p>	۱۱
۱/۵	<p>أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا.</p> <p>۱- إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ.</p> <p>۲- أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ .</p> <p>۳ - لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ رَحِيمٍ .</p>	۱۲
۰/۵	<p>عَيَّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ وَ نَائِبَ الْفَاعِلِ.</p> <p>« شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ . »</p>	۱۳
۲	<p>ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً .</p> <p>(الف) ..... اللَّهُ الْمَطْرَ . نَزَلَ ○ أَنْزَلَ ○</p> <p>(ب) ..... السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ . حَسُنَ ○ حُسِنَ ○</p> <p>(ج) خُمْسُ سُكَّانِ الْعَالَمِ مِنْ ..... . الْمُسْلِمُونَ ○ الْمُسْلِمِينَ ○</p> <p>(د) نَزَلَ ..... مِنْ طَائِرَاتِهِمُ الْحَرِيْبِيَّةِ . الطَّيَّارُونَ ○ الطَّيَّارِينَ ○</p> <p>(ه) الْعَالِمُ بِلا عَمَلٍ كَ ..... بِلا ثَمَرٍ . الشَّجَرِ ○ الشَّجَرُ ○</p> <p>(و) إِسْتَخْرَجَ الْفُلَّاحُونَ ..... مِنْ بَيْتِ الْقَرْيَةِ . مَاءٌ ○ مَاءٍ ○</p> <p>(ز) الْعَيْشُ فِي ..... جَمِيلٌ جِدًّا . الرَّيْفِ ○ الرَّيْفُ ○</p> <p>(ح) تُصْنَعُ ..... لَذِيذَةٌ فِي مَدِينَةٍ يَزِدُ . خُلُوتَاتٍ ○ خُلُوتَاتٍ ○</p>	۱۴
صفحه ی ۲ از ۳		

(د) مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱	<p>ضَع فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ. (كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ)</p> <p>۱- البَقْعَةُ ○ أنبُوبٌ لِفَتْحِ تَيَّارِ الْمَاءِ وَ إِغْلَاقِهِ</p> <p>۲- المَحِيطُ ○ ما لَيْسَ مَفْتُوحاً بَلْ مَسْدُوداً</p> <p>۳- المَغْلُوقُ ○ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ</p> <p>۴- الحَنْفِيَّةُ ○ قِطْعَةٌ مِنَ الْأَرْضِ</p> <p>۵- عِنْدِيذُ</p>	۱۵
---	---	----

۱	<p>عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (✓ ✗)</p> <p>(الف) الطَّاوُوسُ مِنَ الطَّيُورِ الْمَائِيَّةِ تَعِيشُ فَوْقَ جِبَالٍ تَلْجِيَّةٍ. ○</p> <p>(ب) يَحْتَفِلُ الْإِيرَانِيُّونَ أَوَّلَ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ. ○</p> <p>(ج) الْغُرَابُ طَائِرٌ يَعْيشُ فِي الْبَرِّ وَ الْمَاءِ. ○</p> <p>(د) الْمِحْرَارُ آلَةٌ لِلْإِطْلَاعِ عَلَى دَرَجَةِ حَرَارَةِ الْجِسْمِ وَ الْجَوِّ. ○</p>	۱۶
---	---	----

(د) مهارت مکالمه (۱/۵ نمره)

۰/۵	<p>(۱) اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ .</p> <p>(الف) لِمَ تَذْهَبِينَ إِلَى الْمَدَائِنِ ؟ (۱) لِيُزَارَةَ مَرْقَدِ سَلْمَانَ فَارِسِي (۲) لِيُزَارَةَ مَرْقَدِ الْإِمَامِ الثَّامِنِ</p> <p>(ب) كَمَ عُمُرِكِ؟ (۱) عُمُرِي سِتَّ عَشْرَةَ سَنَةً (۲) عُمُرِي السَّادِسَةَ الْعَاشِرَةَ عَاماً</p>	۰/۵
۰/۵	<p>(۲) أَجِبِ عَنِ السُّؤَالَيْنِ .</p> <p>(الف) مِنْ أَيِّ بَلَدٍ أَنْتِ ؟ .....</p> <p>(ب) مَا إِسْمُكَ ؟ .....</p>	۰/۵
۰/۵	<p>(۳) رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَأَكْتُبِ سَوَالاً وَ جَوَاباً .</p> <p>الأدوية - أشتريها - لمن - هذه - تشتري - لأمي</p> <p>..... ؟ .....</p>	۱۷

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و رشته: دهم انسانی  
 نام پدز: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
 دبیرستان غیردولتی دخترانه متوسطه دوم سرای دانش واحد رسالت  
 آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۸-۱۳۹۷

نام درس: عربی ۱  
 نام دبیر: زهرا رجبی  
 تاریخ امتحان: ۰۷ / ۰۳ / ۱۳۹۸  
 ساعت امتحان: ۰۸ : ۰۰ صبح  
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر		نمره به عدد:		نمره به حروف:	
		نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:
نمره	سؤالات				
الف) مهارت واژه شناسی (۲ نمره)					
۰/۵	۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط. الف) (.....) ب) (.....)			
۰/۵	۲	اكتب في الفراغ الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين. ..... = ..... ..... ≠ .....			
۰/۵	۳	عين الكلمة الغريبة في المعنى. الف) (.....) ب) (.....)			
۰/۵	۴	اكتب مفرداً أو جمع الكلمتين. كهف: ..... زئوت: .....			
ب) مهارت ترجمه به فارسی (۷ نمره)					
۵	۵	ترجم هذه الجملة إلى الفارسية. الف) ب) ج) د) ذ)			
۰/۵	۶	عين الترجمة الصحيحة. الف) (.....) ب) (.....)			
۱/۵	۷	كمل الترجمة. الف) ..... / ..... ب) ..... / ..... ج) ..... / .....			

ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷/۵ نمره)

۱/۵	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. ۱- (.....) ۲- (.....) ۳- (.....) ۴- (.....) ۵- (.....) ۶- (.....)	۸
۰/۵	عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ. الف) (.....) ب) (.....)	۹
۱	عَيِّنِ نَوْعَ الْفِعْلِ وَصِيغَتَهُ فِي كُلِّ عِبَارَةٍ. الف) (.....) ب) (.....)	۱۰
۰/۵	ضَعِ فِي الْفَرَاغِ عَدَدًا مُنَاسِبًا. الف) (.....) ب) (.....)	۱۱
۱/۵	أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا. الى الله (.....) الامور (.....) المرء (.....) خير (.....) الجنة (.....) قاطع (.....)	۱۲
۰/۵	عَيِّنِ الْفِعْلَ الْمَجْهُولَ وَ نَائِبَ الْفَاعِلِ. (.....) (.....)	۱۳
۲	ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً . الف) (.....) ب) (.....) ج) (.....) د) (.....) هـ) (.....) و) (.....) ز) (.....) ح) (.....)	۱۴
(د) مهارت درک و فهم (۲ نمره)		
۱	ضَعِ فِي الدَّائِرَةِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبَ. (كَلِمَةً زَائِدَةً) (.....) (.....) (.....) (.....)	۱۵
۱	عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (✓ ✗) الف) (.....) ب) (.....) ج) (.....) د) (.....)	۱۶
(د) مهارت مکالمه (۱/۵ نمره)		
۰/۵	۱) اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ . الف) (.....) ب) (.....)	۱۷
۰/۵	۲) اُجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ . الف) (.....) ب) (.....)	
۰/۵	۳) رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَأَكْتُبْ سَوَالًا وَ جَوَابًا . ..... ؟	
صفحه ی ۲ از ۲		



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران  
 دبیرستان غیر دولتی دخترانه متوسطه دوره دوم سرای دانش واحد رسالت  
**کلید** سؤالات پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۹۸-۹۷

نام درس: عربی ۱  
 نام دبیر: زهرا ربیعی  
 تاریخ امتحان: ۰۷ / ۰۳ / ۱۳۹۸  
 ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ صبح  
 مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء: مدیر
۱	الف) زینت داد (ب) پیشنهاد (۰/۵ نمره)	
۲	غیم = سحاب حرب ≠ سلم (۰/۵ نمره)	
۳	الف) سماء (ب) جرح (۰/۵ نمره)	
۴	زیت - كهوف (۰/۵ نمره)	
۵	ترجمه هر جمله ۱ نمره (۵ نمره)	
۶	الف) ۱ (ب) ۲ (۰/۵ نمره)	
۷	الف) گنجینه ها - انبارهای - دمشق ب) خوابند - بیدار ج) زیبایی - گسترش (۱/۵ نمره)	
۸	شناخته می شوند - که بخورد - می رفتند - نشانند - خواهند دانست - مرا وارد کن (۱/۵ نمره)	
۹	عَلِّمُوا - دَرَسْتُ (۰/۵ نمره)	
۱۰	سَبَّحَ: امر مفرد مذکر مخاطب (۰/۵ نمره) مضارع - جمع مذکر غایب (۰/۵ نمره)	
۱۱	اثنتان (۰/۲۵ نمره) أَرْبَع (۰/۲۵ نمره)	
۱۲	الی الله: جارومجرور الامور: نایب فاعل المرء: مضاف الیه خیر: خبر الجَنَّة: مفعول قاطع: فاعل (۱/۵ نمره)	
۱۳	فعل مجهول أَنْزَلَ (۰/۲۵ نمره) القرآن: نائب فاعل (۰/۲۵ نمره)	
۱۴	نَزَلَ - حُسْنُ - المسلمین - الطیارون - الشجر - ماء - الریف - حلویات (۲ نمره)	
۱۵	۱-۵-۳-۴ (۱ نمره)	
۱۶	غ-ص-غ-ص (۱ نمره)	
۱۷	۱- الف) ۱ (ب) ۱ (۰/۵ نمره) ۲- الف) ایران (۰/۲۵ نمره) (ب) نام اسم (۰/۲۵ نمره) ۳- لِمَنْ تَشْتَرِي هذه الادویه؟ (۰/۲۵ نمره) اشتريها لَأُمِّي. (۰/۲۵ نمره)	
جمع بارم: ۲۰ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح: زهرا ربیعی
		امضاء: